

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Personenwagen	J E E P	C J - 7 (Motor 258 cu.in. 2 bbl.)	CH 0445 07

Hersteller AMC JEEP CORPORATION, Southfield, Michigan (USA)
 Erkennungsmerkmale "J..93EC" Vorziffer zu Fahrgestell-Nr.
Zusatzbezeichnung "RENEGADE" od. "GOLDEN EAGLE" = Ausstattungsvarianten
 Herstellerplakette im Motorraum, links auf Spritzwand
 Fahrgestellnummer rechts, vorn seitlich am Längsträger (vom Importeur eingeschlagen)
 Motorkennzeichen "C" rechts, seitlich am Motorblock, vor Zündverteiler
 Hauptimporteur RAMPY MOTORS INC., Sulgeneckstrasse 60, 3007 Bern
 Geprüftes Fahrzeug J9M93EC805411

Fahrgestell	2		Anzahl Räder	4		Motor	JEEP		Typ		258 / 2 bbl. (C)		
Anzahl Achsen	2		Anzahl Räder		4		Marke	JEEP		Typ		258 / 2 bbl. (C)	
Lenkung	mechanisch a.W. mit hydraulischer Lenkhilfe					Bauart	Reihe		Takte		4		
Getriebe	mech. synchr. mit Zusatzgetriebe Strasse/Gelände					Treibstoff	B		Lage		vorn		
Anzahl Gänge	3x2 od. 4x2		Achsantrieb		Allrad; V=ausschaltbar		Kühlung	Wasser		Anzahl Zylinder		6	
Betriebsbremse	hydraulisch, 2-Kreis, V=Scheiben/H=Innenbacken, auf Wunsch mit Unterdruckhilfe, Proportionalventil wirkend auf die Hinterräder					Bohrung	95,25		Hub		99,06		
Hilfsbremse	mechanisch, Innenbacken, auf die Hinterräder					Hubraum	4233		Steuer-PS		21,56		
Feststellbremse	wie Hilfsbremse, Pedal					Leistungs-kW	84,2 kW		bei U/min		3400		
Dauerbremse	---					PS	114,5 DIN		Lärm-Nahfeld		87 dB/A bei U/min 2550 x)		
2-Kreis-Kontrolle	Druckdifferential-Schalter; Kontrolllampe kombinier					Schalldämpfer	1 Topf 345x200x110 mm		Abgasprüfung		CO 0,1 % bei 690 U/min *)		
Karosserie	offen, mit Verdeck oder Hardtop					Entstörung	BAY, Anhang 8, Ziff. 3 + 4 = D		Gewichte		vorn hinten total		
Anzahl Türen	2 +)		Geschw. Messer		km/h		Leergewicht	770 780		1550			
Sicherheitsgurten	SAE-J-4c Hüftgurt-Rückspiegel						Nutzlast	40 240		280			
Unterlegkeil	---						Gesamtgewicht	810 1020		1830			
Diebstahlsicherung	Lenkradschloss						Fabrikgarantie			1880			
Anzahl Plätze	t 4	v 2	M	h 2		Reifengrösse	9 - 15 LT 9 - 15 LT		(Varianten		+++)		
Masse	innen	aussen				Ply / bar	4 / 2,3 4 / 2,3		vgl. Bemerkungen)				
Länge		3950	Achsabstand	2370		Tragkraft	1272 1272						
Breite		1650	Doppelachse	v	h	für V max	136 136						
Höhe		1830	Spurweite	v 1380	h 1330	Felge	15 x 8 JJ						
Ueberhang	s		Spurweite	v		Garantierte Anhängelast gebremst							
	v	600		h		Garantierte Anhängelast ungebremst							
	h	980	Spurkreis	l 10700	r 10700	Garantiertes Gesamtzuggewicht					5670 kg.		
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile						Geprüfte Anhängelast							
						Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller					136 km/h		
						Höchstgeschwindigkeit gemessen							

Ausrüstung	§)
Fernlichter	HCR (E)
Abblendlichter	HCR (E)
Standlichter	A (E)
Schlusslichter	GROTE 9130 SAE AIRST 74
Bremslichter	GROTE 9130 SAE AIRST 74
Richtungsblinker	v 1 (E) V= s zusätzlich h wie Schlusslicht
Rückstrahler	v V+H= s zusätzlich h I (E)
Markierlichter	v H= s zusätzlich h
Zusätzliche Lichter	
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	1/links kombiniert
Scheibenwischer	2/Blatt mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	SPARTON LO oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis	
Art des Fahrzeuges	Personenwagen
Marke und Typ	J E E P C J - 7
Typenscheinnummer	CH 0445 07
Karosserie	offen mit Verdeck oder Hardtop
Plätze	total 4 vom 2
Leergewicht	1550
Nutzlast	---
Gesamtgewicht	1880
Treibstoff	B
Steuer-PS	21,56
Hubraum	4233

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

x) Geräuschmessung nach BAV : 50 km/h, M3, iA 3,54 = 79 dB/A. Höchstdrehzahl im 2.-Gang überschritten. Fahrzeug muss mit einem Drehzahlbegrenzer "LIMITRON" ausgerüstet sein; abgeregelt auf 3800 U/min.

*) Abgasprüfung : nach ECE-Reglement 15.02; kein Genehmigungszeichen erforderlich EMPA-Nr. 40'635.

* x) +) Anzahl Türen : Heckklappe wird nicht als Tür betrachtet (Oberteil kann wegen Reserverad von innen nicht geöffnet werden).

+++) Reifenvarianten : H 78 - 15, 4 PR, 1500 kg (2,3), V-max. 150 km/h, Felge 6 x 15, Spur V= 1330 / H= 1285 mm.
L 78 - 15, B , 1660 kg(2,25), V-max. 150 km/h, Felge 6 x 15, Spur V= 1330 / H= 1285 mm.
Wenn Reifenlauffläche über Karosserie vorsteht (BAV Art. 22, Abs. 5), Zusatzkotflügel vorn und hinten erforderlich; Breite mit Zusatzkotflügel = 1650 mm.

§) Änderungen(durch den Importeur ausgeführt)
 -Standlichter/Blinker werden nach vorn versetzt.
 -Markierlichter vorn seitlich werden ausser Betrieb gesetzt und Blinker synchron geschaltet.
 -orig. Rückstrahler ungenügend; 2 zusätzliche I (E) werden nach Vorschrift montiert.
 -Kotschutzlappen über Vorder- und Hinterräder werden montiert.

-Zwischenraum der Abblendlichter zugelassen gemäss Brief Pol.Abt. 9.1.70.
 -Katalysator kann im Originalzustand am Fahrzeug belassen werden.

Ort und Datum der Prüfung
 Zürich, 22.5.79.

Eidg. Typenprüfstelle